



April 2024 Utility Customer Newsletter

City Council

- Mike Nelson, **Mayor**
(209) 259-3854 - mnelson@atwater.org
- John Cale, **Council Member, District 1**
(209) 261-7770, jcale@atwater.org
- Tyler Button, **Council Member, District 2**
(209) 357-6300, tbutton@atwater.org
- Danny Ambriz, **Council Member, District 3**
(209) 233-4107, dambriz@atwater.org
- Brian Raymond, **Council Member, District 4**
(209) 676-0671, braymond@atwater.org

City Council City of Atwater
1160 Fifth Street
Atwater, CA 95301

Office Hours

Administration: Monday-Friday

8 AM - 5 PM
City Manager's Office: (209) 357-6300
City Clerk's Office: (209) 357-6241
Human Resources: (209) 812-1055

Community Development: Monday-Friday, 8 AM - 4 PM

Building: (209) 357-6343
Planning: (209) 812-1031
Engineering: (209) 357-6233

Finance Department: Monday-Friday, 8 AM - 4:30 PM

(209) 357-6310

Police Counter: Monday-Friday, 8 AM - 4:30 PM

(209) 357-6384

Police Non-Emergency (209-357-6396)

Public Works: Monday-Friday

6 AM - 3:30 PM

(209) 357-6370

After-hour emergencies: (209) 357-6396

Recreation and Community Events:

Monday-Friday 8 AM - 5 PM

(209) 357-6320

GARBAGE Service Issues call Mid Valley

Disposal at (209) 270-5100.

MONTHLY MEETINGS SCHEDULED

CITY HALL COUNCIL CHAMBERS

City Council & Fire Protection District

2nd & 4th Monday of the month at 6:00 PM

City of Atwater Planning Commission

3rd Wednesday of the month at 6:00 PM

Merced County Supervisor, District 3

Daron McDaniel - (209) 495-7086

dmcDaniel@co.merced.ca.us

4th Thursday of each month from 1:30 PM to

3:30 PM at the **City Council Chambers, 750**

Bellevue Road. *Please note new location.

ATWATER FIRE DEPARTMENT PANCAKE

BREAKFAST

Station 42 is hosting a pancake breakfast on Saturday, June 1st from 8:00AM – 11:00AM. There will be food, arts & crafts, engine displays, and Smokey Bear! All proceeds benefit our annual toy drive. Adult tickets cost \$10 and child tickets (5-12) cost \$5; children 4 and under are free! Tickets can be purchased at Station 42, Station 41, or the Atwater Community Center. For questions and more information, please call 209-357-6321.

DINNER WITH THE CHIEF

Police Chief Salvador would like to invite you to join him, Interim City Manager Thompson, and Battalion Chief Ayuso for "Dinner with the Chief" on **Wednesday, May 1, 2024, at 5:00PM** at Applebee's Bar & Grill located at 820 Commerce Avenue, Atwater, CA 95301.

SENIOR ACTIVITIES

Tuesday, May 7th

Chair Yoga 9:30AM – 10:00AM: Join us for a gentler form of yoga, performed while seated. Chair yoga supports balance and mobility.

Pinochle 10:30AM – 11:30AM: Join us for a fun and challenging card game! If you don't know how to play, we'll teach you!

**All activities are free and take place at the Atwater Community Center.*

AEROBICS

Get fit and have a blast with friendly people! Our workouts are not only safe, but they also tone your muscles, strengthen your heart and lungs, and improve flexibility. Join us Monday - Friday from 8:30AM - 9:30AM at the Atwater Community Center. It's only \$35.00 per month! Call 209-357-6320 or email recreation@atwater.org to get started.

RECREATION

Hey tennis lovers! Come play for free at the tennis courts in Osborn Park every Sunday from 10:00AM - 6:00PM. If you're itching to play during the week, you can purchase a key to access the courts from the Atwater Community Center located at 760 E. Bellevue Rd, Monday - Friday from 8:00AM - 12:00PM and 1:00PM - 5:00PM.

YOUTH SUMMER CLASSES AND CAMP

Looking for a summer activity for kids? Registration for our Youth Summer Classes are now open. Our popular Youth Volleyball Class has returned, along with a Youth Basketball Class. Not interested in sports? Register for our Youth Summer Camp for kids ages K-6th grade, Monday - Fridays 7:30AM - 5:30PM. \$90/week per child. www.atwater.org/recreation

ADULT SPORTS

Adults, it's time to dust off those cleats! Our Adult Summer Softball League is now open for registration. Space is limited so register while you still can! And if softball isn't your sport of choice, keep an eye out for registration opening for our Volleyball Summer League on May 13th. www.atwater.org/recreation

SUMMER MOVIES IN THE PARK

We will resume movies in the park in June. We'd love your feedback on what type of movies you'd like to see played. Scan the QR code to vote!



KNOW THE COMMUNITY MUNICIPAL CODE

8.32.030 - Nuisances

H. Dead, decayed, or diseased trees and/or any other vegetation that constitutes a hazard, unsightly appearance or danger to public health, safety and/or welfare visible from public right-of-way.

ACCESSORY DWELLING UNIT (ADU) LOAN PROGRAM

ADUS, also known as in-law units or backyard cottages, are an affordable and effective way to add much needed housing in California. Build a new ADU or repair an existing ADU within our existing service area utilizing PLHA funding! For more information, contact Irma Wheeler at (559) 802-1647 or irmaw@selfhelpenterprises.org

NOTICE OF UNSCHEDULED VACANCY FOR THE CITIZENS' OVERSIGHT COMMITTEE FOR PUBLIC SAFETY TRANSACTION AND USE TAX (MEASURE B)

The City of Atwater has one (1) unscheduled vacancy on the Citizens' Oversight Committee for Public Safety Transactions and Use Tax. The term of office for the one unscheduled vacancy is two (2) years, term ending December 2025.

If you are interested in serving on the Citizens' Oversight Committee, and you are a qualified elector residing within the corporate limits of the City of Atwater, an application may be obtained from the Office of the City Clerk, 1160 Fifth Street, or online at <https://www.atwater.org/city-clerk>. Applications are to be submitted to the Office of the City Clerk or by email at cityclerk@atwater.org no later than Tuesday, May 21, 2024, at 5:00PM.

Appointments may be conditional upon successful completion of a criminal record background clearance.



Boletín informativo para clientes de servicios públicos de abril de 2024

Ayuntamiento

Mike Nelson, **Alcalde**

(209) 259-3854 - mnelson@atwater.org

John Cale, **Concejal, Distrito 1**

(209) 261-7770, jcale@atwater.org

Tyler Button, **Concejal, Distrito 2**

(209) 357-6300, tbutton@atwater.org

Danny Ambriz, **Concejal, Distrito 3**

(209) 233-4107, dambriz@atwater.org

Brian Raymond, **Concejal, Distrito 4**

(209) 676-0671, braymond@atwater.org

Concejo Municipal Ciudad de Atwater

1160 Calle Quinta

Atwater, CA 95301

Horas de oficina

Administración: lunes a viernes

8 a.m. - 5 p.m.

Oficina del Administrador de la ciudad: (209) 357-6300

Secretario de ayuntamiento: (209) 357-6241

Recursos Humanos: (209) 812-1055

Desarrollo comunitario: lunes a

viernes, de 8 a. m. a 4 p. m.

Construcción: (209) 357-6343

Planificación: (209) 812-1031

Ingeniería: (209) 357-6233

Departamento de Finanzas: lunes a

viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.

(209) 357-6310

Mostrador de policía: de lunes a

viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.

(209) 357-6384

Policía No Emergencia (209-357-6396)

Obras Públicas: Lunes-Viernes

6 a.m. - 3:30 p.m.

(209) 357-6370

Emergencias fuera de horario: (209) 357-6396

Eventos comunitarios y de recreación: de lunes

a viernes de 8 a. m. a 5 p. m.

(209) 357-6320

Problemas con el servicio de BASURA llame a

Mid Valley Disposal al (209) 270-5100.

REUNIONES MENSUALES PROGRAMADAS

CÁMARAS DEL CONCEJO MUNICIPAL

Concejo Municipal y Distrito de Protección

contra Incendios

2º y 4º lunes del mes a las 6:00 p.m.

Comisión de Planificación de la ciudad de

Atwater

3er miércoles del mes a las 6:00 p.m.

Supervisor del Condado de Merced, Distrito 3

Daron McDaniel - (209) 495-7086

dmcDaniel@co.merced.ca.us

4º jueves de cada mes de 1:30 p.m. a

3:30 p.m. en la **Cámara del Concejo**

Municipal, 750 Bellevue Road. *Tenga en

cuenta la nueva ubicación.

DESAYUNO DE PANQUEQUE DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE ATWATER

La estación 42 organizará un desayuno de panqueques el sábado 1 de junio de 8:00 a. m. a 11:00 a. m. ¡Habrà comida, artesanías, exhibiciones de motores y Smokey Bear! Todos los ingresos se destinan a nuestra colecta anual de juguetes. Los boletos para adultos cuestan \$10 y los boletos para niños (5-12) cuestan \$5; ¡Los niños menores de 4 años entran gratis! Los boletos se pueden comprar en la Estación 42, la Estación 41 o el Centro Comunitario de Atwater. Si tiene preguntas y más información, llame al 209-357-6321.

CENA CON EL JEFE

El jefe de policía Salvador desea invitarlo a unirse a él, al administrador municipal interino de la ciudad Thompson y al jefe de batallón Ayuso para una "Cena con el jefe" el **miércoles 1 de mayo de 2024 a las 5:00 p. m.** en Applebee's Bar & Grill ubicado en 820 Commerce Avenue, Atwater, CA 95301.

ACTIVIDADES SENIOR

Martes 7 de mayo

Yoga en silla de 9:30 a. m. a 10:00 a. m.: Únase a nosotros para disfrutar de una forma más suave de yoga, realizada mientras está sentado. El yoga en silla favorece el equilibrio y la movilidad.

Pinochle 10:30 a. m. - 11:30 a. m.: ¡Únase a nosotros para un juego de cartas divertido y desafiante! Si no sabes jugar, ¡nosotros te enseñamos!

**Todas las actividades son gratis y estan en el Centro Comunitario de Atwater.*

AERÓBICOS

¡Ponte en forma y diviértete con gente amigable! Nuestros entrenamientos no sólo son seguros, sino que también tonifican los músculos, fortalecen el corazón y los pulmones y mejoran la flexibilidad. Únase a nosotros de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 9:30 a. m. en el Centro Comunitario de Atwater. ¡Cuesta solo \$35.00 por mes! Llame al 209-357-6320 o envíe un correo electrónico a recreation@atwater.org para comenzar.

RECREACIÓN

¡Hola amantes del tenis! Ven a jugar gratis en las canchas de tenis de Osborn Park todos los domingos de 10:00 a. m. a 6:00 p. m. Si tiene ganas de jugar durante la semana, puede comprar una llave para acceder a las canchas en el Centro Comunitario Atwater ubicado en 760 E. Bellevue Rd, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 12:00 p. m. y de 1:00 p. m. a 5 p. m.

CLASES Y CAMPAMENTO DE VERANO PARA JÓVENES

¿Buscas una actividad de verano para niños? Las inscripciones para nuestras Clases de Verano para Jóvenes ya están abiertas. Nuestra popular Clase de Voleibol Juvenil ha regresado, junto con una Clase de Baloncesto Juvenil. ¿No te interesan los deportes? Regístrese en nuestro campamento de verano juvenil para niños de jardín de infantes a sexto grado, de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 5:30 p. m. \$90 por semana por niño. www.atwater.org/recreation

DEPORTES PARA ADULTOS

¡Adultos, es hora de desempolvar esos zapatos! Nuestra Liga de Softbol de Verano para Adultos ya está abierta para inscripciones. ¡El espacio es limitado, así que regístrate mientras puedas! Y si el softbol no es su deporte preferido, esté atento a la apertura de inscripciones para nuestra Liga de Verano de Voleibol el 13 de mayo.

www.atwater.org/recreation

PELÍCULAS DE VERANO EN EL PARQUE

Reanudaremos las películas en el parque en junio. Nos encantaría recibir comentarios sobre qué tipo de películas le gustaría que se reprodujeran. ¡Escanee el código QR para votar!



CONOCE EL CÓDIGO MUNICIPAL DE LA COMUNIDAD

8.32.030 - Molestias

H. Árboles muertos, podridos o enfermos y/o cualquier otra vegetación que constituya un peligro, una apariencia antiestética o un peligro para la salud, la seguridad y/o el bienestar públicos visible desde el derecho de vía público.

PROGRAMA DE PRÉSTAMO PARA UNIDADES DE VIVIENDA ACCESORIAS (ADU)

ADUS, también conocidas como unidades para los suegros o cabañas en el patio trasero, son una forma asequible y eficaz de agregar viviendas muy necesarias en California. ¡Construya una nueva ADU o repare una ADU existente dentro de nuestra área de servicio existente utilizando fondos de PLHA! Para obtener más información, comuníquese con Irma Wheeler al (559) 802-1647 o irmaw@selfhelpenterprises.org

AVISO DE VACANTE NO PROGRAMADA PARA EL COMITÉ DE VIGILANCIA CIUDADANA DEL IMPUESTO SOBRE TRANSACCIONES Y USO DE SEGURIDAD PÚBLICA (MEDIDA B)

La ciudad de Atwater tiene una (1) vacante no programada en el Comité de Supervisión Ciudadana para Transacciones de Seguridad Pública e Impuesto sobre el Uso. El mandato para una vacante no programada es de dos (2) años y finalizará en diciembre de 2025.

Si está interesado en formar parte del Comité de Supervisión Ciudadana y es un elector calificado que reside dentro de los límites corporativos de la ciudad de Atwater, puede obtener una solicitud en la Oficina del Secretario Municipal, 1160 Fifth Street, o en línea en <https://www.atwater.org/city-clerk>. Las solicitudes deben enviarse a la Oficina de la Secretaria Municipal o por correo electrónico a cityclerk@atwater.org a más tardar el martes 21 de mayo de 2024 a las 5:00 p.m.

Los nombramientos pueden estar condicionados a la finalización exitosa de una autorización de antecedentes penales.